

02-07-2003

**MAJANDUSAASTA ARUANNE
2002**


.....
ANNE LAGRENN

Renewable Energy Group OÜ

Äriregistri kood:	10711819
Aadress:	Lutsu 14a 51006, Tartu Eesti Vabariik
Telefon:	07 407 577
Faks:	07 441 244
E-mail:	winenergie@gmx.ee
Majandusaasta algus:	01.01.2002
Majandusaasta lõpp:	31.12.2002
Omanik:	Lars Mach Saksamaa
Juhatus:	Lars Mach Jana Morozov
Asutamise aasta	2000
Osakapital	42 000 krooni

SISUKORD

02 -07- 2003

TEGEVUSARUANNE	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	4
Juhatuse deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali muutuste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused	10
2. Aktsiad ja väärtpaberid	10
3. Maksud	10
4. Materiaalne põhivara	11
5. Realiseerimise netokäive	11
6. Tehingud seotud osapooltega	11
KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK	13
MAJANDUSAASTA ARUANDE ALLKIRJAD	13

REG - Renewable Energy Group OÜ

02-07-2003

Tegevusaruanne 2002

Renewable Energy Group OÜ põhitegevus on tuuleenergia projektide arendamine ja müük. Sellel põhitegevusväljal kosentreerus meie ettevõtte aastal 2001 peamiselt projektidele Eestis. Tegevusest Lätis ja Leedus on firma, seoses ebakindlatele raamtingimustele, ehk teisisõnu kohalike ettevõtete ja ametiasutuste ebatransparentsele käitumisele, igati tagasi tõmbunud.

Peale seda, kui plaanipäraselt oli tehtud algust meie esimese tähtsaima tuulepargi projektiga Hanila vallas, Läänemaal ning alustatud tuulemõõtmisi Hiiumaal, ilmnisid ka kohe mõlemas asukohas masiivsed takistused. Hiiumaal peatati planeeringutegevus peale keskkonnamõjude hindamise teostamist, kuna ebaproportsionaalselt suured kohustused (mitmeaastane linnustiku-seire) ei olnud kooskõlas väikese projekti realiseerimise võimalustega.

Samal ajal läksime edasi oma tööga Hanila asukohas, et saada kätte kõik 3MW-tuulepargi projekti realiseerimiseks vajaminevad kooskõlastused ja load. Siia alla kuulus ka detailplaneering, mis 2002 aasta suvel pikaks ajaks seisata tuli, peale seda, kui energiavarustuse ettevõtte Eesti Energia AS keeldus allkirjastamast tähtsat dokumenti, milline pool aastat varem samasugusele taotlejale tingimusteta väljastati. Pikaajalise vaidlusprotsessi tulemusena, milles osalesid nii Energiaturu Inspeksioon kui ka Majandusministeerium, õnnestus REG OÜ-l suure hilinemisega, jätkata detailplaneeringu protsessi, mida antud juhul plaanipäraselt 2002 aasta lõpuks valmis saada ei õnnestunud. Sellest tulenevalt tekkisid REG-ile märkimisväärsed finantsilised- ja planeerimiskahjud. Kirjeldatud sündmuse tulemusena pidime firma budžetti kõvasti kokku hoida, kuna vastavad sissetulekud esimese projekti realiseerimisest tulemata jäid. Seetõttu viidi 2002 aasta lõpus kokkukohi mõttes firma kontor Tallinnast Tartusse.

2002. aastaks ette nähtud esimese tuulepargi-projekti müük ja ehitus osutus eelpool nimetatud põhjustel võimatuks, ning tuli seetõttu lükata järgnevale aastale. Arvestades meie firma äritegevuse iseloomuga, mis valdkonna eripärast tulenevalt vähemalt kahe-aastast planeerimistööd nõuab, enne kui lõpuks sissetulekuid suures mahus projekti realiseerimisel oodata võib, on läbi õigustüli tekkinud kahjud väga suure mõjuga, kuna seetõttu tekkis tähelepanuväärne operatiivne riisiko.

Ülevaade makstud tasudest:

Lars Mach, juhatuse liige	€ 10.612 (s.h. reisikulud, büroo ja telefonikulutused)
Jana Morozov, juhatuse liige	€ 3.707

Renewable Energy Group OÜ omas seega kahte töötajat, kes aga tulenevalt väga erinevatest tööülesannetest ei olnud firmaga teenistussuhtes.



Lars Mach
Juhatuse liige

02 -07- 2003

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

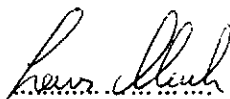
Juhatuse deklaratsioon

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestusmeetodid ja hindamisalused on kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistava nõuetega.

Raamatupidamise aastaaruanne kajastab majandusüksuse finantsseisundit ja majandustulemust õigesti ja õiglaselt. Aruandes on kajastatud kõik olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansikuupäeva 31.12.2002 ja aruande koostamise kuupäeva 16.04.2003 vahemikul.

Varade ja kohustuste hindamisel on lähtutud konservatiivsuse printsiibist.

Juhatuse hinnangul on äriühing jätkuvalt tegutsev majandusüksus.


Lars Mach

“ 19 ” ..juuni..... 2003

Bilanss

02 -07- 2003

AKTIVA	LISA	31.12.02	31.12.01
KÄIBEVARA			
Raha ja pangakontod		476 681	967 330
Mitmesugused nõuded			
Muud lühiajalised nõuded		98 516	80 389
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	3	53 603	3 276
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		667	64 000
		54 270	67 276
KÄIBEVARA KOKKU		629 467	1 114 995
PÕHIVARA			
Pikaajalised finantsinvesteeringud			
Tütarettevõtjate aktsiad või osad	2	0	27 179
Materiaalne põhivara	4		
Maa hoonestusõigus		96 658	0
Masinad ja seadmed		97 382	0
Akumuleeritud põhivara kulum		-7 527	0
Ettemaksed materiaalse põhivara eest		0	122 166
		186 513	
PÕHIVARA KOKKU		186 513	149 346
AKTIVA KOKKU		815 981	1 264 341

02 -07- 2003

PASSIVA	31.12.02	31.12.01
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED		
Mittekonverteeritavad võlakohustused 6	0	1 442 469
Võlad hankijatele		
Hankijatele tasumata arved	10 176	0
Muud viitvõlad	50	64
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	10 226	1 442 533
OMAKAPITAL		
Osakapital	42 000	41 000
Aazio	1 840 469	399 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-618 192	0
Aruandeaasta kahjum	-458 522	-618 192
OMAKAPITAL KOKKU	805 755	-178 192
PASSIVA KOKKU	815 981	1 264 341

02-07-2003

Kasumiaruanne

		2002	2001
Realiseerimise netokäive	5	130 649	125 173
Muud äritulud		<u>0</u>	<u>1 586</u>
		130 649	126 759
Mitmesugused tegevuskulud		549 912	525 721
Tööjõukulud			
a) palgakulu		0	96 000
b) sotsiaalmaksud		<u>0</u>	<u>31 680</u>
		0	127 680
Kulum		7 527	0
Muud ärikulud		6 821	72 515
Ärikahjum		<u>-433 612</u>	<u>-599 157</u>
Finantstulud			
intressitulu		2 489	14 288
Finantskulud			
tütarettevõtete aktsiate ja			
osadega seotud finantskulud		27 179	30 200
kahjum valuutakursi muutustest		<u>221</u>	<u>3 123</u>
		27 400	33 323
Aruandeaasta puhaskahjum		<u>-458 522</u>	<u>-618 192</u>

Rahavoogude aruanne

02-07-2003

	2002	2001
Rahavood äritegevusest		
Puhaskasum/kahjum	-458 522	-618 192
Korrigeerimised:		
Kapitali osaluse meetodil arvestatud kahjum	27 179	30 200
Põhivara kulum	7 527	
Intressitulu	-2 489	
Kokku	-426 305	-587 992
 Käibekapitali muutus		
Äritegevusega seotud nõuete muutus	-5 121	-147 666
Äritegevusega seotud kohustuste muutus	10 163	64
Käibekapitali muutus kokku	5 042	-147 602
 Rahavood äritegevusest kokku	-421 263	-735 594
 Rahavood investeerimisest		
Soetatud põhivara	-71 875	-122 166
Saadud intressid	2 489	0
Soetatud finantsinvesteeringud	0	-57 379
 Rahavood investeerimisest kokku	-69 386	-179 545
 Rahavood finantseerimisest kokku		
Osakapitali sissemaksed		440 000
Saadud laenud		1 442 469
		1 882 469
 Rahavood kokku	-490 649	967 330
 Raha ja ekvivalendid perioodi alguses	967 330	0
Valuutakursside muutuste mõju		
Raha ja ekvivalendid perioodi lõpus	476 681	967 330
	490 649	967 330

02-07-2003

Omakapitali muutuste aruanne

	01.01.01	eelmise perioodi tulemus	aruandeperioodi tulemus	31.12.01
Osakapital	40 000		1 000	41 000
Aazio	0		399 000	399 000
Aruandeaasta tulemus	0		-618 192	-618 192
Omakapital kokku	40 000			-178 192

	01.01.02	eelmise perioodi tulemus	aruandeperioodi tulemus	31.12.02
Osakapital	41 000		1 000	42 000
Aazio	399 000		1 441 469	1 840 469
Eelmiste perioodide kahjum		-618 192		-618 192
Aruandeaasta kahjum	-618 192	618 192	-458 471	-458 471
Omakapital kokku	-178 192			805 806

Vastavalt põhikirjale on osaühingul nimeline osa nimiväärtusega 42 000 krooni.

02-07-2003

Raamatupidamise aastaaruande lisad

1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes tekkepõhisuse printsiibist. Aruande-perioodil tekkinud tulud on vastavuses nende tulude tekkimiseks vajalike kuludega.

Varad kajastatakse soetusmaksumuses, mis koosneb vara ostuhinnast ning kasutuselevõtmist võimaldavatest väljaminekutest.

Materiaalse põhivarana kajastatakse objekte, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta ning soetusmaksumus ületab 10 000 krooni või erandkorras ka väiksema maksumusega pikaajaliselt kasutatavad varad. Põhivara kulumit arvestatakse lineaarsel meetodil lähtuvalt objekti kasulikust tööeast.

Välisvaluutas sooritatud tehingud on kajastatud lähtuvalt tehingupäeva Eesti Panga kursist. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on hinnatud bilansipäeval kehtiva Eesti Panga kursi alusel eesti krooni ning kursierinevustest tekkinud realiseerimata tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

2. Aktsiad ja väärtpaberid

Läti tütarettevõtte SIA "Renewable Energy Group" peatas oma majandustegevuse ning sellelt arvestati kahjumit kapitali osaluse meetodil 27 179 krooni.

3. Maksud

	2002	2001
Maksuliik	Ettemaks	Ettemaks
Käibemaks	52 015	1 580
Erisoodustuse tulumaks	1 588	1 696
Kokku:	53 603	3 276

02-07-2003

4. Materiaalne põhivara

Aruandeaastal soetati hoonestusõigus Läänemaal asuvatele kinnistutele ning tuulemast.

Kulumit arvestatakse lineaarsel meetodil põhivaragrupiti järgmiselt:

Masinad ja seadmed 5 %

Hoonestusõigus 3%

Aruandeaasta kulum on kokku materiaalsel põhivaral 7 527 krooni

Vaata tabel nr. 1

5. Realiseerimise netokäive

Realiseerimise netokäive koosneb täies ulatuses Taani koostööpartnerile osutatud tuule mõõtmise teenustest.

6. Tehingud seotud osapooltega

Osaühingu omaniku 1 442 469 kroonise laenu arvelt suurendati 05.03.2002 osakapitali 1 000 krooni võrra ning ülejäänud summa kanti aaziosse.

	soetusmaksumus				amortisatsioon				jäakväärtus	
	31.12.01 EEK	sissetulekud EEK	väljaminekud EEK	31.12.02 EEK	31.12.01 EEK	sissetulekud EEK	väljaminekud EEK	31.12.02 EEK	31.12.01 EEK	31.12.02 EEK
Hoonestusõigus	0	96 658	0	96 658	0	2 658	0	2 658	0	94 000
Masinad ja seadmed	0	97 382	0	97 382	0	4 869	0	4 869	0	92 513
Ettemaksed materiaalse põhivara eest	122 166	0	122 166	0	0	0	0	0	122 166	0
Kokku materiaalne põhivara	122 166	194 040	122 166	194 040	0	7 527	0	7 527	122 166	186 513

Lagebericht 2002

Kerngeschäft der Renewable Energy Group OÜ (REG) sind die Entwicklung und der Verkauf von Windenergieprojekten. In diesem Hauptgeschäftsfeld konzentrierte sich unser Unternehmen im Jahr 2001 vor allem auf Projekte in Estland. Aus Aktivitäten in Lettland und Litauen haben wir uns aufgrund unsicherer Rahmenbedingungen bzw. untransparenter Verhältnisse seitens lokaler staatlicher Unternehmen und Behörden weitestgehend zurückgezogen.

Nachdem zunächst planmäßig die Projektierung unseres wichtigsten ersten Windparks bei Hanila angelaufen war sowie eine Windmessung auf Hiiumaa begonnen wurde, ergaben sich an beiden Standorten massive Schwierigkeiten. Auf Hiiumaa wurden die Planungen nach Fertigstellung eines Umweltgutachtens gestoppt, da unverhältnismäßig hohe Auflagen (langjährige Vogelbeobachtungen) nicht in Einklang mit der geringen vorgesehenen Anlagenkapazität zu bringen waren.

Indes führten wir unsere Arbeit am Standort bei Hanila fort, um alle nötigen genehmigungsrechtlichen Voraussetzungen für unseren 3 Megawatt-Windpark zu schaffen. Dazu gehörte ein Detailplanverfahren, welches jedoch im Sommer 2002 zeitweise suspendiert werden musste, nachdem Energieversorgungsunternehmen Eesti Energia die Unterschrift unter wichtige Dokumente verweigert hatte, die ein halbes Jahr zuvor einem Mitbewerber anstandslos erteilt worden waren. Im Rahmen eines langwierigen Beschwerdeverfahrens, in das die Energiemarktinspektion sowie die Ministerin für Wirtschaft involviert waren, konnte REG mit erheblicher Verspätung das Detailplanverfahren fortsetzen, das sich so nicht wie geplant schon Ende 2002 abschließen ließ. Daraus sind REG erhebliche finanzielle und planerische Nachteile entstanden. Das Budget der Gesellschaft war infolge jenes Ereignisses erheblich zu strecken, da entsprechende Einnahmen aus dem Bau unseres ersten Projektes ausblieben. So wurde insbesondere Ende 2002 im Rahmen von Einsparungen der Firmensitz von Tallinn nach Tartu verlegt.

Der für 2002 vorgesehene Verkauf und Bau des ersten Windpark-Projektes ist aus oben genannten Gründen nicht mehr in 2002 möglich gewesen, sondern musste auf das Folgejahr verschoben werden. In Hinblick auf die Natur unserer Geschäftstätigkeit, die mit Vorplanungen im branchenüblichen Bereich von mindestens zwei Jahren einhergeht, bevor schließlich Einnahmen in erheblichem Umfang bei der Umsetzung eines Projektes zurückfließen, sind die durch den Rechtsstreit entstandenen Nachteile von sehr großer Bedeutung, da hiermit zeitweise ein erhebliches operatives Risiko entstanden war.

Übersicht über gezahlte Vergütungen:

Lars Mach, Vorstandsmitglied	€ 10.612 (Betrag inkl. Reisekosten, Büro, Telekommunikation)
Jana Morozov, Vorstandsmitglied	€ 3.707

Renewable Energy Group OÜ hatte damit im Schnitt zwei Beschäftigte, die jedoch angesichts sehr wechselnden tatsächlichen Arbeitsaufwandes nicht im Rahmen von Angestelltenverhältnissen für das Unternehmen arbeiteten.


Lars Mach, Vorstandsmitglied

SISSE TULNUD

02 -07- 2003

Renewable Energy Group OÜ osanike nimekiri

Renewable Energy Group OÜ ainuosanik on Lars Mach, sünd. 29.08.1972, elukoht Krefeld Saksamaa, kellele kuulub osäühingu ainuke osa nimiväärtuses 42 000 krooni.

Leo Roth

Juhatuses liige